



play & edu baby mat

MATA EDUKACYJNA

dwustronna

składana

wodoodporna

EDUCATIONAL MAT

double sided

foldable

waterproof

PÄDAGOGISCHE MATTE

beidseitig

faltbar

wasserdicht



IMPORTER:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA
IGNATKI 40/1, 16-001 KLEOSIN, POLAND



MATA DZIECIĘCA PLAY & EDU

edukacyjna mata dwustronna składana do zabawy

Play&edu to dwustronna mata przeznaczona dla dzieci od pierwszych dni życia. Produkt zapewnia Twojemu dziecku wygodę i bezpieczeństwo. Dzięki swoim antypoślizgowym i antyalergicznym właściwościom mata gwarantuje bezpieczną zabawę oraz wsparcie w nauce raczkowania i chodzenia. Dodatkowo produkt skutecznie izoluje od zimnej podłogi, a wodoodporna powierzchnia ułatwia jego utrzymanie w czystości. Mata **play&edu** to świetne rozwiązanie na pierwsze lata rozwoju dziecka (niemowlęce ćwiczenia na macie, raczkowanie, zabawa ulubionymi zabawkami).

Wykonana z innowacyjnej pianki XPE bezpiecznej dla dzieci.

Mata z zewnątrz pokryta folią PE.

Mata z dwustronnym nadrukiem.

Przeznaczona do zabawy i ćwiczeń.

Produkt lekki, łatwy do złożenia, przechowywania i transportu.

Mata jest wodoodporna i bezzapachowa.

Przeznaczona dla dzieci od pierwszych dni życia (0+ miesięcy).

Ostrzeżenia:

Przed pierwszym użyciem należy oczyścić matę za pomocą wilgotnej gąbki, zwilżonej wodą z niewielką ilością płynu do mycia naczyń. Unikaj stosowania silnych środków czyszczących zawierających alkohol. Matę należy czyścić wilgotną ściereczką, ewentualnie z niewielką ilością płynu do mycia naczyń. Nie używaj ostrych przedmiotów korzystając z maty, ponieważ możesz ją przedziurawić. Nie używaj maty jeśli jakkolwiek jej element jest uszkodzony lub go brakuje. Należy unikać wystawiania maty na działanie ognia oraz ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Nie należy chodzić po macie mokrymi, bosymi stopami, ponieważ można się poślizgnąć. Pamiętaj, że opakowanie nie stanowi części maty i powinno być przechowywane z dala od dzieci. Dzieci powinny się bawić na macie pod opieką osoby dorosłej. Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w trakcie zabawy! Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje oraz ostrzeżenia. Wymiary maty mogą różnić się od podanych na opakowaniu w granicach +/- 3%.

Skład maty: pianka XPE oraz folia PE

Wymiary maty: 200 x 180 x 1 cm

Wymiary opakowania: 105 x 45 x 11 cm

Produkt zgodny z normą: EN 71-1-2 -3

Wyprodukowano w Chinach dla:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA
Ignatki 40/1, 16-001 Kleosin, Poland



PLAY & EDU CHILDREN'S MAT

educational double-sided play mat

Play&edu is a two-sided mat designed for children from their early days of life. The product ensures comfort and safety for your child. With its non-slip and hypoallergenic properties, the mat guarantees safe play and provides support for crawling and walking learning. Additionally, the product effectively insulates from cold floors, and its waterproof surface makes it easy to clean. The **play&edu** mat is an excellent solution for the first years of a child's development (infant exercises on the mat, crawling, playing with favorite toys).

Made of innovative XPE foam, safe for children. The mat is covered with a PE film on the outside.

It features a double-sided print.

Designed for play and exercises.

The product is lightweight, easy to fold, store, and transport.

The mat is waterproof and odorless.

Suitable for children from their early days of life (0+ months).

Warnings:

Before first use, clean the mat using a damp sponge moistened with water and a small amount of dishwashing liquid. Avoid using strong cleaning agents containing alcohol. Clean the mat with a damp cloth, optionally with a small amount of dishwashing liquid. Do not use sharp objects on the mat as they may puncture it. Do not use the mat if any of its components are damaged or missing. Avoid exposing the mat to fire or extreme high or low temperatures. Do not walk on the mat with wet bare feet as it may cause slipping. Remember that the packaging is not part of the mat and should be kept away from children. Children should play on the mat under adult supervision. Never leave a child unattended during playtime! Keep the instruction manual as it contains important information and warnings. The dimensions of the mat may vary within +/- 3% from those stated on the packaging.

Composition of the mat: XPE foam and PE film

Mat dimensions: 200 x 180 x 1 cm

Packaging dimensions: 105 x 45 x 11 cm

The product complies with the standard: EN 71-1-2-3

Made in China for:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA
Ignatki 40/1, 16-001 Kleosin, Poland





PLAY & EDU KINDERMATTE

pädagogische doppelseitige Spielmatte

Play&Edu ist eine doppelseitige Matte für Kinder ab dem ersten Alter Tage des Lebens. Das Produkt bietet Ihrem Kind Komfort und Sicherheit. Dank ihrer rutschhemmenden und antiallergischen Eigenschaften garantiert die Matte sicheren Spaß und Unterstützung beim Krabbeln- und Laufenlernen. Darüber hinaus isoliert das Produkt effektiv vor dem kalten Boden und die wasserdichte Oberfläche erleichtert die Sauberkeit. Die **Play&Edu**-Matte ist eine tolle Lösung für die ersten Jahre der kindlichen Entwicklung (Babyübungen auf der Matte, Krabbeln, Spielen mit den Lieblingsspielzeugen).

- Hergestellt aus innovativem XPE-Schaum, der für Kinder sicher ist. Die Matte ist außen mit PE-Folie abgedeckt.
- Doppelseitig bedruckte Matte.
- Entwickelt für Spaß und Bewegung.
- Leichtes Produkt, einfach zu montieren, zu lagern und zu transportieren.
- Die Matte ist wasserfest und geruchsneutral.
- Konzipiert für Kinder ab den ersten Lebenstagen (0+ Monate).

Warnungen:

Reinigen Sie die Matte vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten, mit Wasser und etwas Spülmittel angefeuchteten Schwamm. Vermeiden Sie die Verwendung starker alkoholhaltiger Reiniger. Matte sollte mit einem feuchten Tuch, eventuell mit etwas Spülmittel, gereinigt werden. Verwenden Sie bei der Verwendung der Matte keine scharfen Gegenstände, da die Gefahr besteht, dass die Matte beschädigt wird. Benutzen Sie die Matte nicht, wenn eines ihrer Elemente beschädigt ist oder fehlt. Vermeiden Sie es, die Matte Feuer und extrem hohen oder niedrigen Temperaturen auszusetzen. Betreten Sie die Matte nicht mit nassen, nackten Füßen, da Sie sonst ausrutschen könnten. Bitte beachten Sie, dass die Verpackung nicht Teil der Matte ist und aufbewahrt werden sollte weg von Kindern. Kinder sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen auf der Matte spielen. Lassen Sie Ihr Kind beim Spielen niemals allein! Bewahren Sie dieses Handbuch auf, da es wichtige Informationen und Warnungen enthält. Die Maße der Matte können um +/- 3 % von den Angaben auf der Verpackung abweichen.

Die Zusammensetzung der Matte: XPE-Schaum und PE-Folie

Maße der Matte: 200 x 180 x 1 cm

Verpackungsmaße: 105 x 45 x 11 cm

Das Produkt entspricht der Norm: EN 71-1-2 -3

In China hergestellt für:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA

Ignatki 40/1, 16-001 Kleosin, Poland



Dětská podložka PLAY & EDU

vzdělávací podložka s dvojstranným vzorem pro hraní

Play&Edu je dvoustranná podložka určená pro děti od jejich raných dnů života. Tento výrobek zajišťuje pohodlí a bezpečnost vašemu dítěti. Díky svým protiskluzovým a hypoalergenním vlastnostem podložka zaručuje bezpečnou hru a poskytuje podporu při plazení a učení se chodit. Navíc tento výrobek efektivně izoluje od studených podlah a jeho voděodolný povrch usnadňuje čištění. Podložka play&edu je skvělým řešením pro první roky vývoje dítěte (cvičení kojenců na podložce, plazení, hraní s oblíbenými hračkami).

Vyrobeno z inovativní pěny XPE, která je bezpečná pro děti. Podložka je pokrytá vnější fólií PE. Má dvojstranný potisk. Určeno pro hru a cvičení. Výrobek je lehký, snadno se skládá, skladuje a přenáší. Podložka je voděodolná a bez zápachu. Vhodné pro děti od jejich raných dnů života (0+ měsíců).

Upozornění:

Před prvním použitím očistěte podložku vlhkým houbičkou namočenou ve vodě s malým množstvím prostředku na mytí nádobí. Vyvarujte se používání silných čistících prostředků obsahujících alkohol. Podložku čistěte vlhkým hadříkem, případně s malým množstvím prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte ostré předměty na podložce, neboť by ji mohly protrhnout. Nepoužívejte podložku, pokud je některá její část poškozená nebo chybí. Vyhněte se vystavování podložky ohni nebo extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Neprocházejte po podložce s mokřými bosými nohama, protože byste mohli uklouznout. Paměťte si, že obal není součástí podložky a měl by být uchováván mimo dosah dětí. Děti by měly hrát na podložce pod dohledem dospělé osoby. Nikdy nechte dítě bez dozoru během hraní! Uchovávejte návod k použití, protože obsahuje důležité informace a upozornění. Rozměry podložky se mohou lišit v rozsahu +/- 3% oproti uvedeným na obalu.

Složení podložky: XPE pěna a PE fólie

Rozměry podložky: 200 x 180 x 1 cm

Rozměry obalu: 105 x 45 x 11 cm

Produkt splňuje standard: EN 71-1-2-3

Vyrobeno v Číně pro:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA

Ignatki 40/1, 16-001 Kleosin, Poland



PLAY & EDU VAIKŲ KILIMĖLIS

edukacinis žaidimų kilimėlis

Play&Edu yra abipusio dizaino kilimėlis, skirtas vaikams nuo jų pirmųjų gyvenimo dienų. Šis produktas užtikrina jūsų vaikui komfortą ir saugumą. Su savo neslidžiomis ir hypoalerginėmis savybėmis, kilimėlis garantuoja saugų žaidimą ir padeda kūdikiui mokytis roplių ir vaikščioti. Be to, produktas efektyviai izoliuoja nuo šaltų grindų, o vandeniui atspari paviršius lengvai valomas. **Play&Edu** kilimėlis yra puiki sprendimo rinkinys vaiko pirmiesiems vystymosi metaims (kūdikio pratimai ant kilimėlio, ropliavimas, žaidimas su mėgstamomis žaislais).

- Pagamintas iš inovatyvaus XPE putplasčio, saugaus vaikams. Kilimėlio išorė yra padengta PE plėvele.
- Jis turi abipusį spausdinimą.
- Skirtas žaidimams ir pratimams.
- Produktas yra lengvas, lengvai sulankstomas, saugomas ir pervežamas.
- Kilimėlis yra vandeniui atsparus ir bekvapis.
- Tinkamas vaikams nuo jų pirmųjų gyvenimo dienų (nuo 0+ mėnesių).

ĮSPĖJIMAI:

Prieš pirmą naudojimą, nuplaukite kilimėlį naudodami šlapią kempinę, drėkinamą vandeniu ir nedideliu kiekiu indų plovimo skysčio. Venkite naudoti stiprius valymo agentus, kuriuose yra alkoholio. Kilimėlį nuplaukite šlapiu skudurėliu, galite pridėti nedidelį kiekį indų plovimo skysčio. Nenaudokite aštrių objektų kilimėlyje, kadangi jie gali jį persmeigti. Jei kilimėlio komponentai yra pažeisti arba trūksta, nenaudokite jo. Venkite atiduoti kilimėlį prieš ugnį arba veikiant ekstremalioms aukštoms ar žemoms temperatūroms. Neėję su šlapiomis basomis kojomis ant kilimėlio, kadangi tai gali sukelti slydimą. Atminkite, kad pakuotė nėra kilimėlio dalis ir turi būti laikoma atokiau nuo vaikų. Vaikai turėtų žaisti ant kilimėlio su suaugusiojo priežiūra. Niekada neleiskite vaikui likti be priežiūros žaidimo metu! Saugokite instrukcijų vadovą, kadangi jis yra svarbių informacijų ir įspėjimų šaltinis. Kilimėlio matmenys gali skirtis nuo tų, kurie nurodyti ant pakuotės, neviršijant +/- 3%.

Matos sudėtis: XPE putplastis ir PE plėvelė

Matos matmenys: 200 x 180 x 1 cm

Pakuotės matmenys: 105 x 45 x 11 cm

Produktas atitinka standartą: EN 71-1-2-3

Pagaminta Kinijoje šiai įmonei:

HURTOWNIA TO-MA PERZYNA SPÓŁKA JAWNA

Ignatki 40/1, 16-001 Kleosin, Poland